

## ЗАПИТ ЦІНОВИХ ПРОПОЗИЦІЙ

Шановні пані та панове!  
Громадська організація «ЕдКемп Україна»  
запрошує взяти участь у тендері № 21/6-09/2022 від 01.09.2022 р.  
«Переклад документації»

### Кваліфікаційні вимоги до тендерної документації:

- Комерційна пропозиція має:
  - бути надана на фірмовому бланку компанії або за відсутності фірмового бланку вказати реквізити компанії, електронну адресу.
  - містити всі особливі умови тендеру (перелік див. нижче);
  - містити перелік товарів, ціну за одиницю та загальну вартість пропозиції в національній валюті - гривня;
  - містити ціну з урахуванням вартості доставки за адресою, що вказана як пункт доставки;
  - містити термін дії цієї комерційної пропозиції (але не менше ніж 30 календарних днів).
- Пакет має включати реєстраційні документи підприємства, що надає пропозицію, сертифікати відповідності/якості тощо.

### Особливі організаційні вимоги:

№ з/п	Назва роботи	Додаткова інформація
1.	Ознайомитися з матеріалами і вимогами ЗАМОВНИКА	Інформацію буде надано після підписання договору
2.	Здійснювати переклад документації	З урахуванням вимог ЗАМОВНИКА
3.	Здійснювати адаптацію перекладених матеріалів для встановлення відповідності українським нормам (згідно із Законом «Про освіту»)	З урахуванням вимог ЗАМОВНИКА
4.	Надати переклади документації ЗАМОВНИКУ	З урахуванням вимог ЗАМОВНИКА

### Особливі умови тендеру:

- Умови оплати – за домовленістю
- Термін виконання – вересень 2022 року – березень 2023 року.

Тендерну документацію надати в електронному вигляді на адресу [tenders@edcamp.ua](mailto:tenders@edcamp.ua) з написом «Пропозиція на Тендер № 21/6-09/2022 від 01.09.2022 р. «Переклад документації».

Кінцевий термін подачі комерційних пропозицій 01.09.2022 року до 16:00 (включно).

У разі виникнення запитань звертайтеся, будь ласка, письмово, на електронну адресу: [for@edcamp.org.ua](mailto:for@edcamp.org.ua).



Якщо з якихось причин ваша організація не планує брати участь у тендері, просимо повідомити про це на електронну адресу [tenders@edcamp.ua](mailto:tenders@edcamp.ua).

Пропозиції, оформлені неналежним чином, не розглядаються. Технічні, фінансові та інші умови проведення тендеру не є публічною пропозицією укладання договору.

Громадська організація «ЕдКемп Україна» залишає за собою право не розголошувати жодних подробиць оцінювання пропозицій. Громадська організація «ЕдКемп Україна» має право прийняти або відхилити будь-яку пропозицію, або анулювати тендер у будь-який час до укладання договору з постачальником і не несе за це відповідальності.